

Forfatter: Oehlenschläger, Adam

Titel: Udrag fra NORDISKE DIGTE (1807)

Citation: Oehlenschläger, Adam: "Poetiske Skrifter III", i Oehlenschläger, Adam: *Poetiske Skrifter III*, udg. af H. TOPSØE-JENSEN , 1926-1930, s. 407. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-oehl03val-shoot-idm140634326069408/facsimile.pdf> (tilgået 29. april 2024)

Anvendt udgave: Poetiske Skrifter III

- 171 grønspaglede Stenge Midgardsormen, som i Ragnas  
rok skal fælde Thor.  
*Børster den æddede Mus-Ryg rejser den giftsvulmeade  
Mos-Ryg i Børster.*
- 174 Sildetand Freys Galt Gullinborst.  
*Hropfatur* Odin.
- 177 da Hjartvar dræbte Hrolf se sidste Sang af Heltedigtet »Hrolf Krake« (1829). — Grundtvig fandt det uelsdiget, at Hrolfs Død nævnedes i »Baldr hin Gode«, som maatte tænkes at foregaa i Tidernes Morgen.  
*Sutlings Miod* se Note til I. S. 86.  
*Dissarsalen* Disernes, Gudindernes, Sal.
- 179 Buen Regnbuea, Gudernes Bro Bifrost.  
*Gugner* Gungner, Odins Spyd, opfattes her af Oehl. (som i Resens Oversættelse af Edda, 48. Fabel og i Suahs »Om Odine« S. 313) som Odins Sværd.
- 182 mistenklig mistenkson (happigt hos Ochl.).  
*Qvæld* Kilde; alm. Germanisme i Ochts Ungdomsdigtning; paataedes af Abrahamson, 1833: *Væld*.
- 185 har den vredet dig dette Udtryk fremkaldte en Morningsudveksling mellem Digteren og hans Recensent om Muligheden af at anvende Verbet *at vredes* transitivt, idet Abrahamson hævdede, at *vredet* kun kunde komme af *at vride*. Oehl. svarede (S. 74): »At giore vredes til et Aktiv, kan vel være en Poet tilladt, naar han ikke har andet end *fortærne*, hvilket efter efters Betragtningsmaade vel ikke kan være tilladt at bruge, da det kommer af det tyske *erzählen*.«
- 188 Ragnamørk Resens Oversættelse af Ragnarok.
- 189 *Fornemmer, hvad i Korthed og Enfoldighed* Abrahamson fandt denne skønne Verslinje oskrækkelig plate (S. 62). Oehl. erstattede 1833 de to første Vers i Bussets' Beretning med følgende matte Linje:  
*Opmedikont harer! at I vide man hvordan*
- Sigtun By ved Mälaren.
- 190 *skrinlagt* Oehl. foretrak dette Ord for kistlagt, skønt Abrahamson paisted, at det kun kunde anvendes om en Helgen, der blev kanoniseret.  
*Treen frem en Hex* hos Snorre sendte Aserne selv